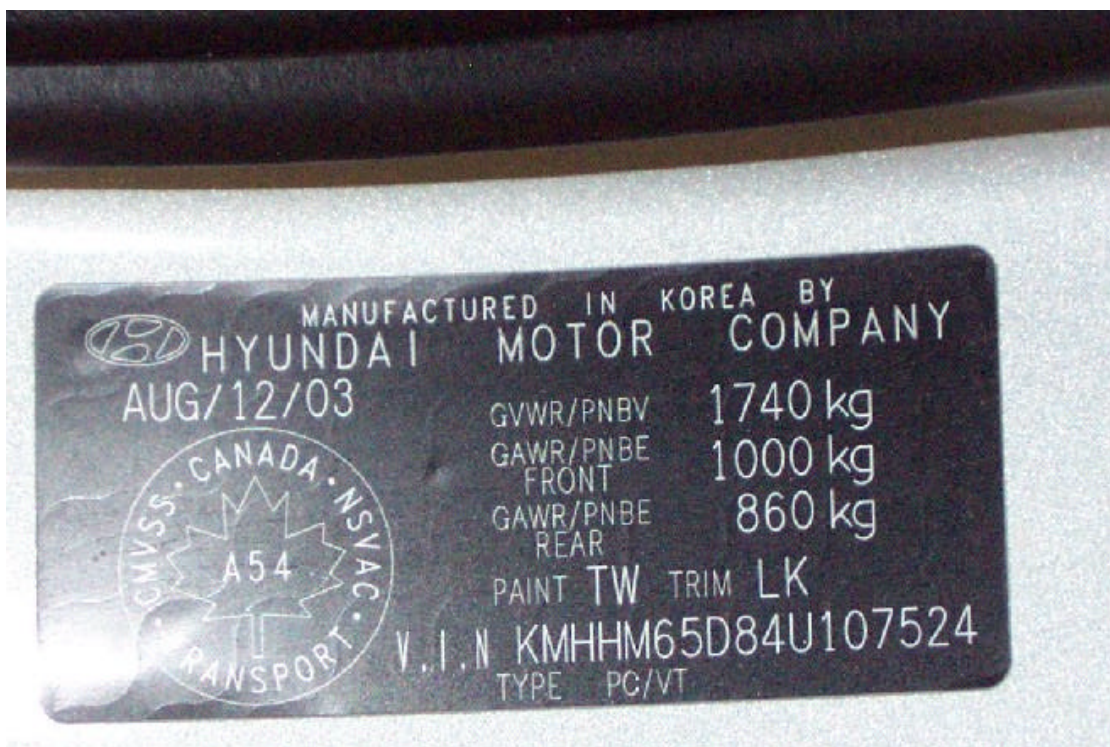


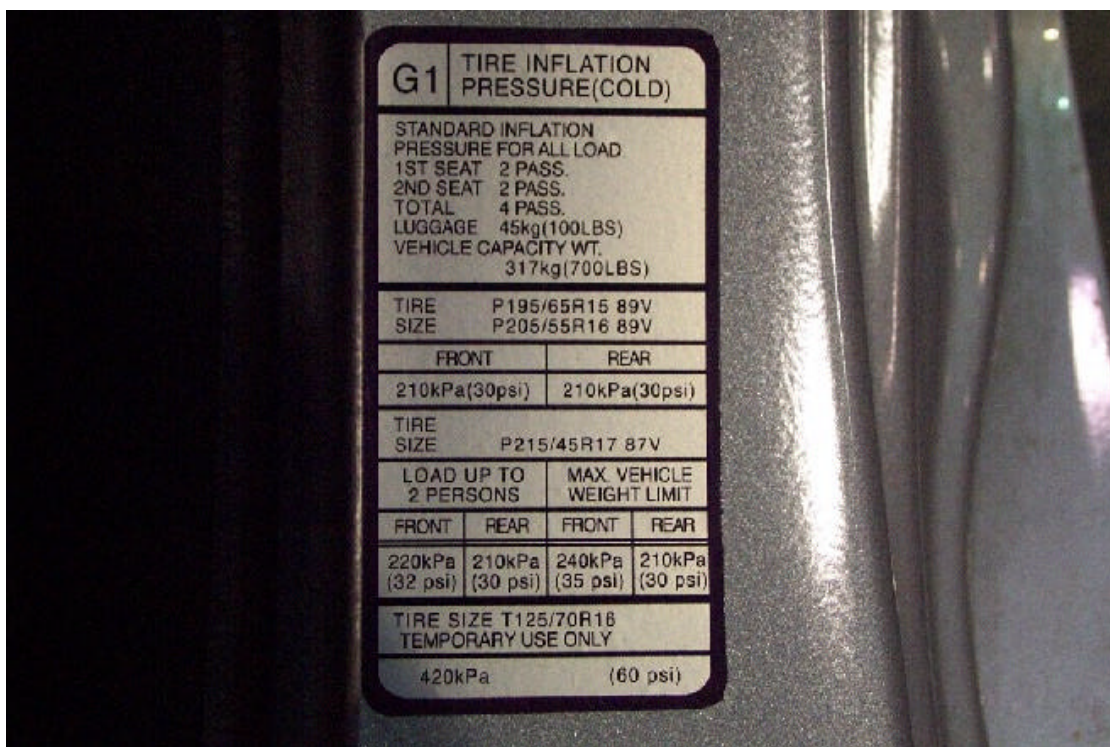
APPENDICE / APPENDIX A

**PHOTOGRAPHIES DE L'ESSAI
TEST PHOTOGRAPHS**

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



1. Étiquette de déclaration de conformité du véhicule d'essai.
Statement of compliance label of the test vehicle.



2. Étiquette d'information des pneus.
Tire information label.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------

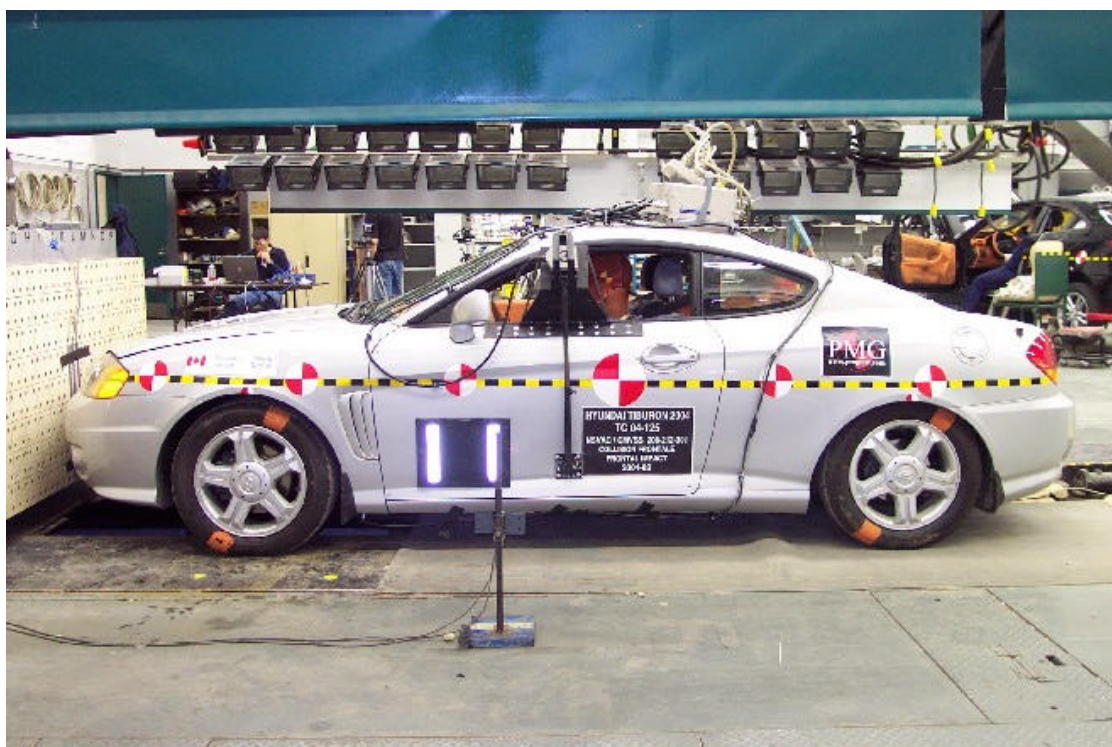


**3. Vue ¾ avant du véhicule d'essai.
¾ front view of the test vehicle.**



**4. Vue ¾ arrière du véhicule d'essai.
¾ rear view of the test vehicle.**

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



5. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of the test vehicle, pre-test.

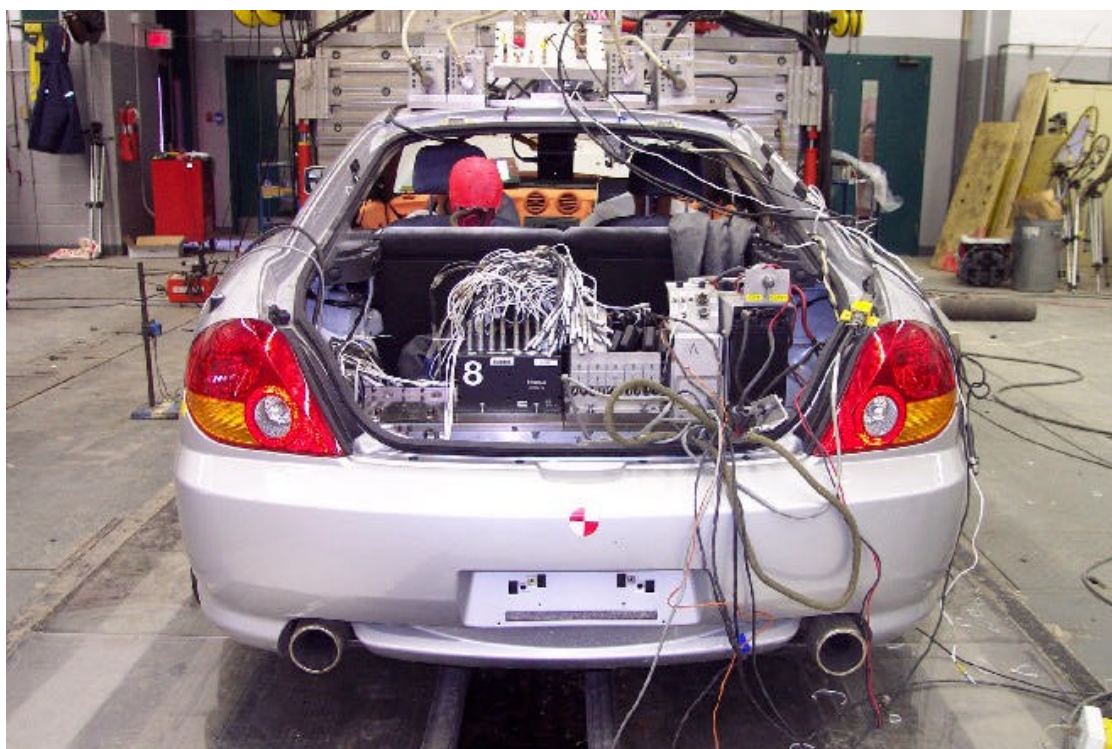


6. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------

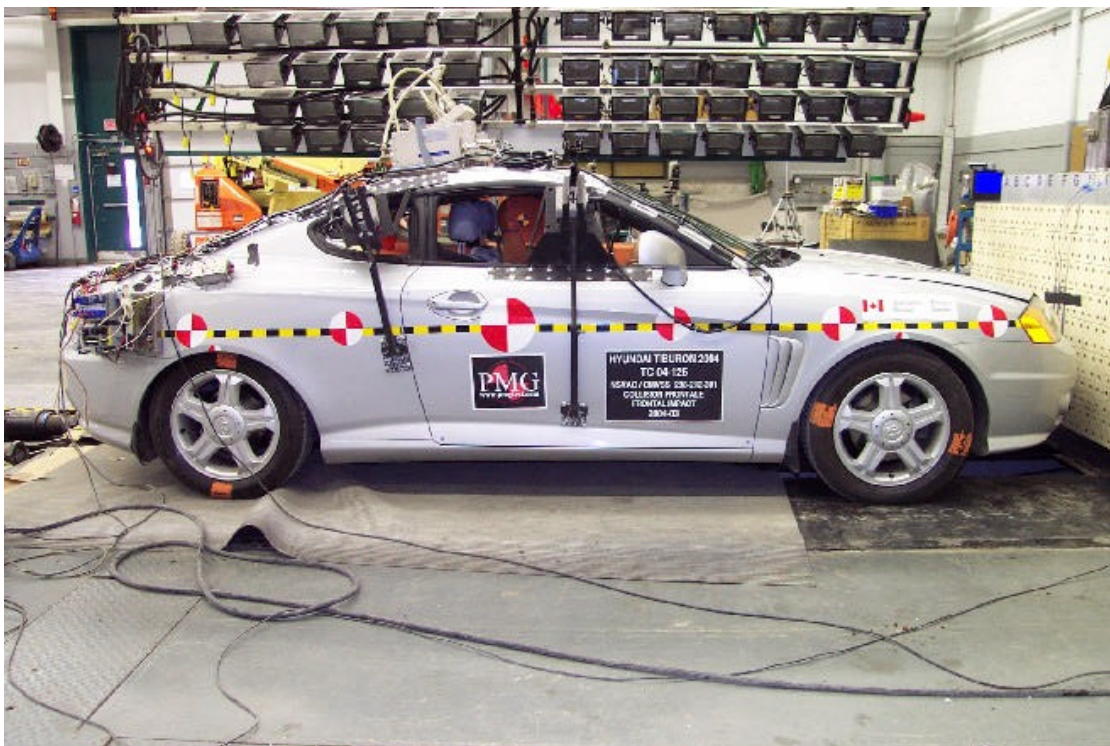


**7. Vue arrière du véhicule d'essai, avant essai.
Rear view of the test vehicle, pre-test.**



**8. Vue arrière du véhicule d'essai, après essai.
Rear view of the test vehicle, post-test.**

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



9. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, avant essai.
General right side view of the test vehicle, pre-test.



10. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, après essai.
General right side view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



11. Vue avant du véhicule d'essai, avant essai.
Front view of the test vehicle, pre-test.

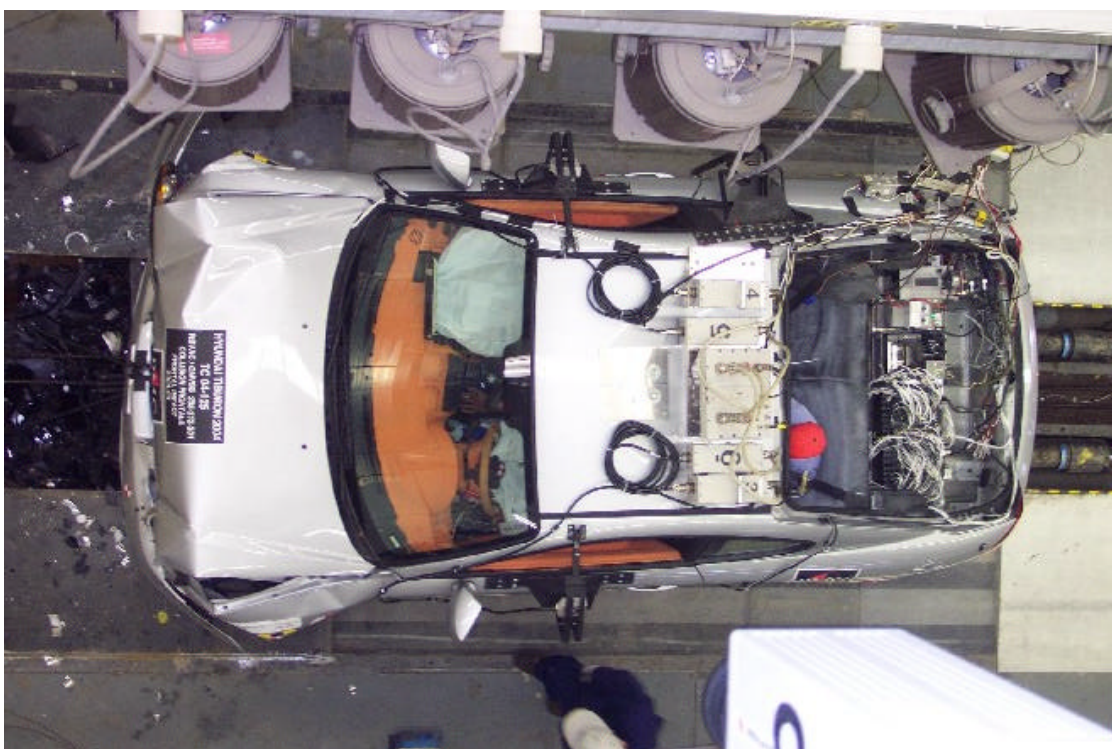


12. Vue avant du véhicule d'essai, après essai.
Front view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



13. Vue de plan du véhicule d'essai, avant essai.
Over view of the test vehicle, pre-test.



14. Vue de plan du véhicule d'essai, après essai.
Over view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



15. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, avant essai.
Over view of the front part of the test vehicle, pre-test.



16. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, après essai.
Over view of the front part of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



17. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of front of test vehicle, pre-test.



18. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of front of test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



19. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Right side view of front of test vehicle, pre-test.



20. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Right side view of front of test vehicle, post-test.

Date de collision	2004-03-16	Véhicule	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N°	04-125
Crash date		Vehicle		T.C.No	



21. Position du conducteur, avant essai.
Driver's position, pre-test.



22. Position du conducteur, après essai.
Driver's position, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------

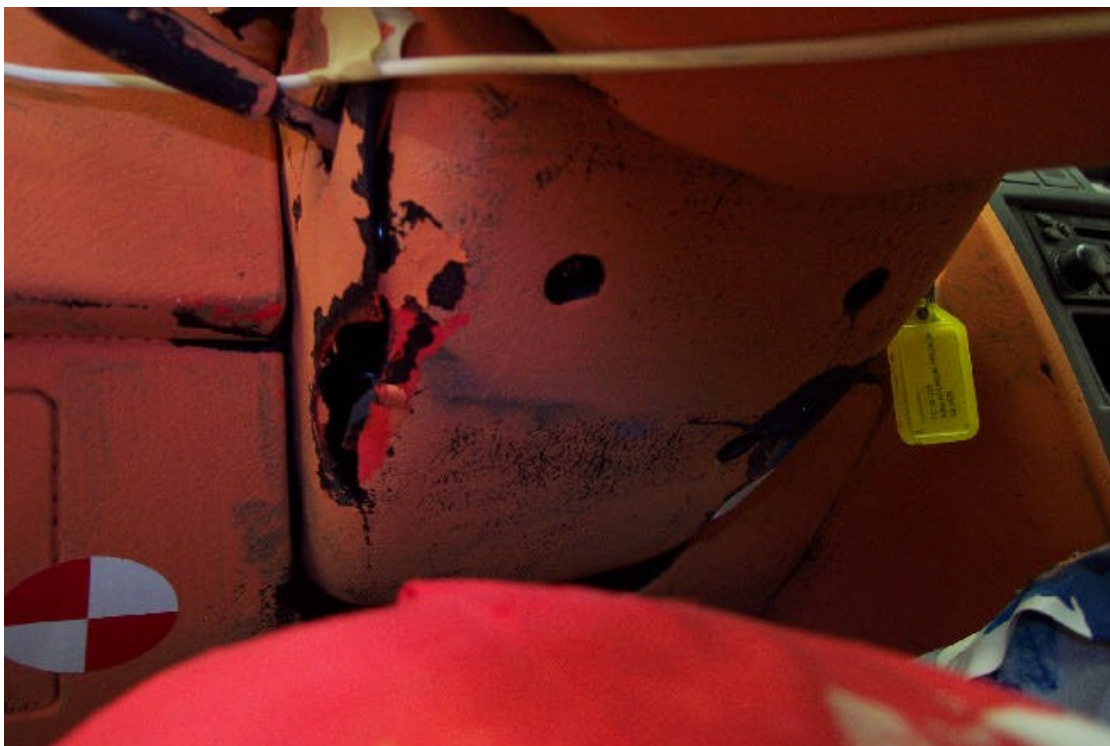


23. Point de contact de tête du conducteur, après essai.
Driver's head contact point, post-test.



24. Point de contact de tête du conducteur, après essai.
Driver's head contact point, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



**25. Point de contact des genoux du conducteur, après essai.
Driver's knees contact point, post-test.**



**26. Contact du volant sur l'abdomen du conducteur, après essai.
Steering wheel's contact point with driver's abdomen.**

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------

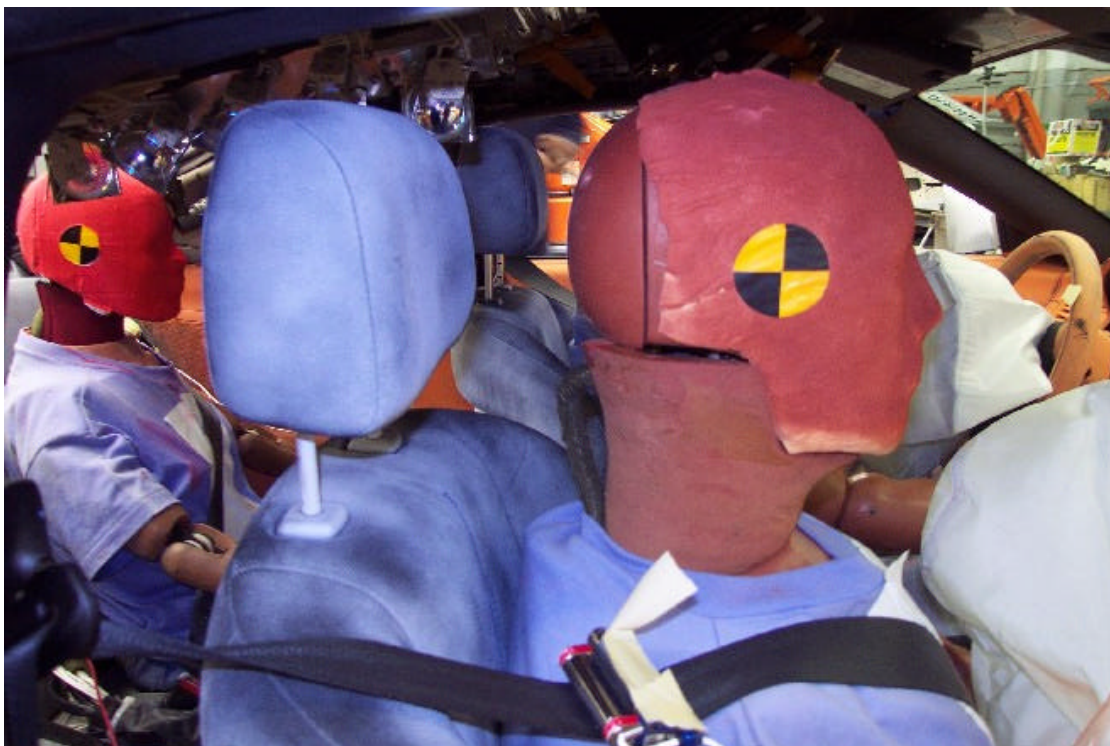


27. Position du passager, avant essai.
Passenger's position, pre-test.



28. Position du passager, après essai.
Passenger's position, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



**29. Point de contact de tête du passager, après essai.
Passenger's head contact point, post-test.**



**30. Point de contact de tête du passager, après essai.
Passenger's head contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



**31. Point de contact des genoux du passager, après essai.
Passenger's knees contact point, post-test.**

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



32. Position du passager arrière gauche, vue de droite, avant essai.
Rear left passenger's position, right side view, pre-test.



33. Position du passager arrière gauche, vue de droite, après essai.
Rear left passenger's position, right side view, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



34. Position du passager arrière gauche, vue de face, avant essai.
Rear left passenger's position, front view, pre-test.



35. Position du passager arrière gauche, vue de face, après essai.
Rear left passenger's position, front view, post-test.

Date de collision	2004-03-16	Véhicule	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N°	04-125
Crash date		Vehicle		T.C.No	



36. Pare-brise, avant essai.
Windshield, pre-test.

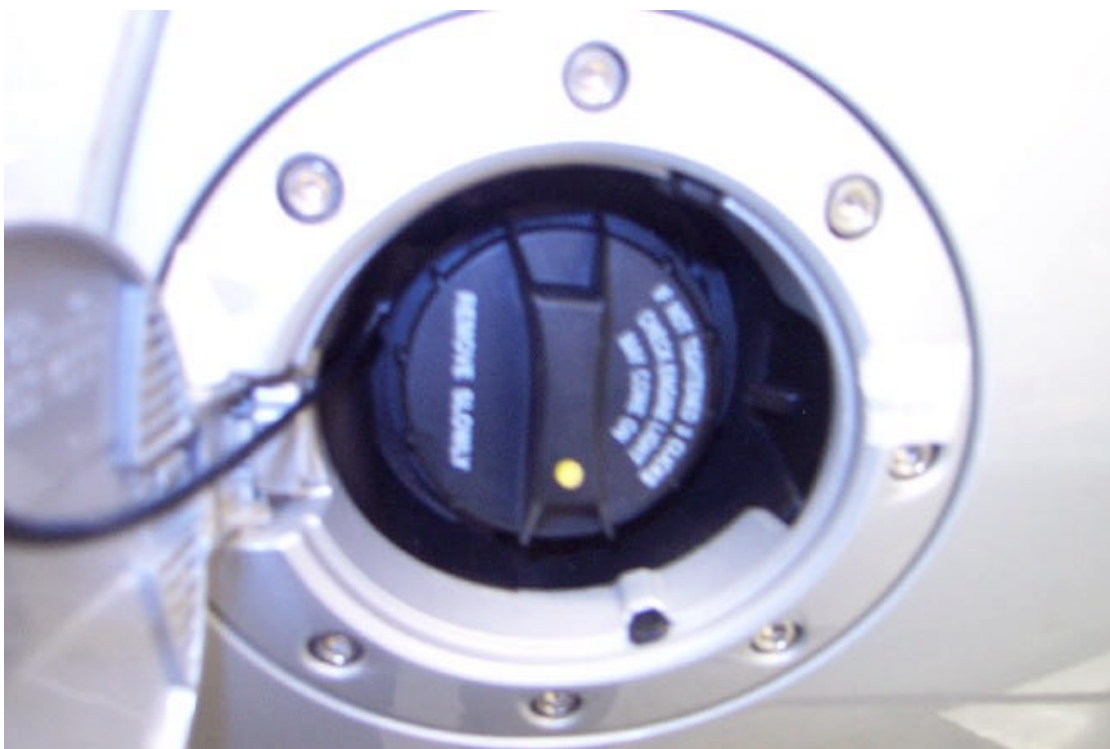


37. Pare-brise, après essai.
Windshield, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



38. Bouchon de remplissage, avant essai.
Filler cap, pre-test.

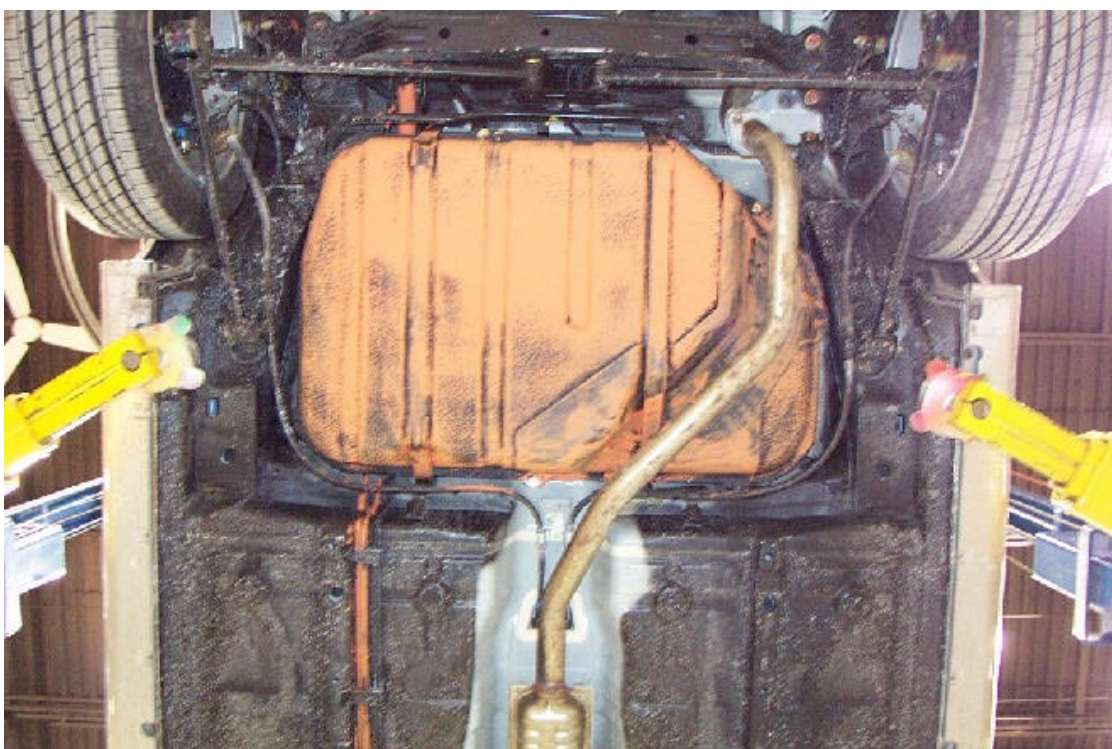


39. Bouchon de remplissage, après essai.
Filler cap, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------

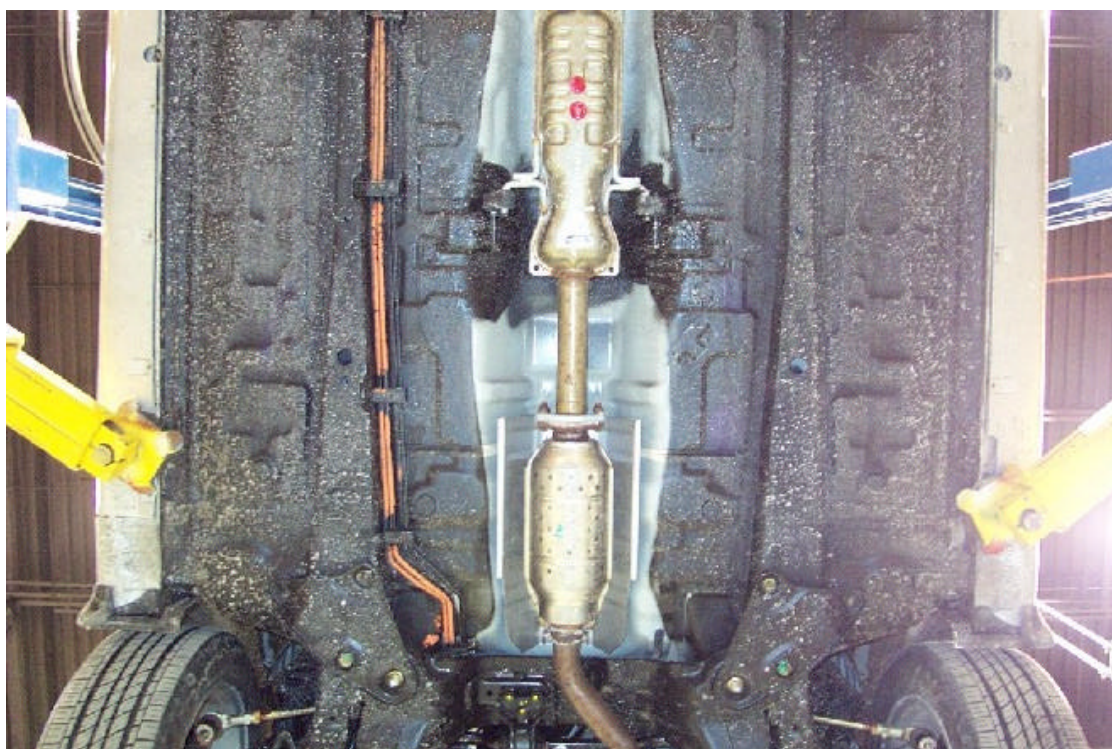


**40. Tuyau de remplissage et vapeur.
Filler and vapor pipe.**



**41. Réservoir de carburant.
Fuel tank.**

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



**42. Ligne de carburant et vapeur.
Fuel and vapor lines.**



**43. Lignes de carburant et vapeur.
Fuel and vapor lines.**

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



44. Lignes de carburant et vapeur dans le compartiment moteur.
Filler and vapor lines in the engine compartment.

Aucune fuite
No leak

45. Localisation de la fuite de carburant.
Fuel leak location.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



46. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, avant essai.
Engine compartment view of the vehicle, pre-test.

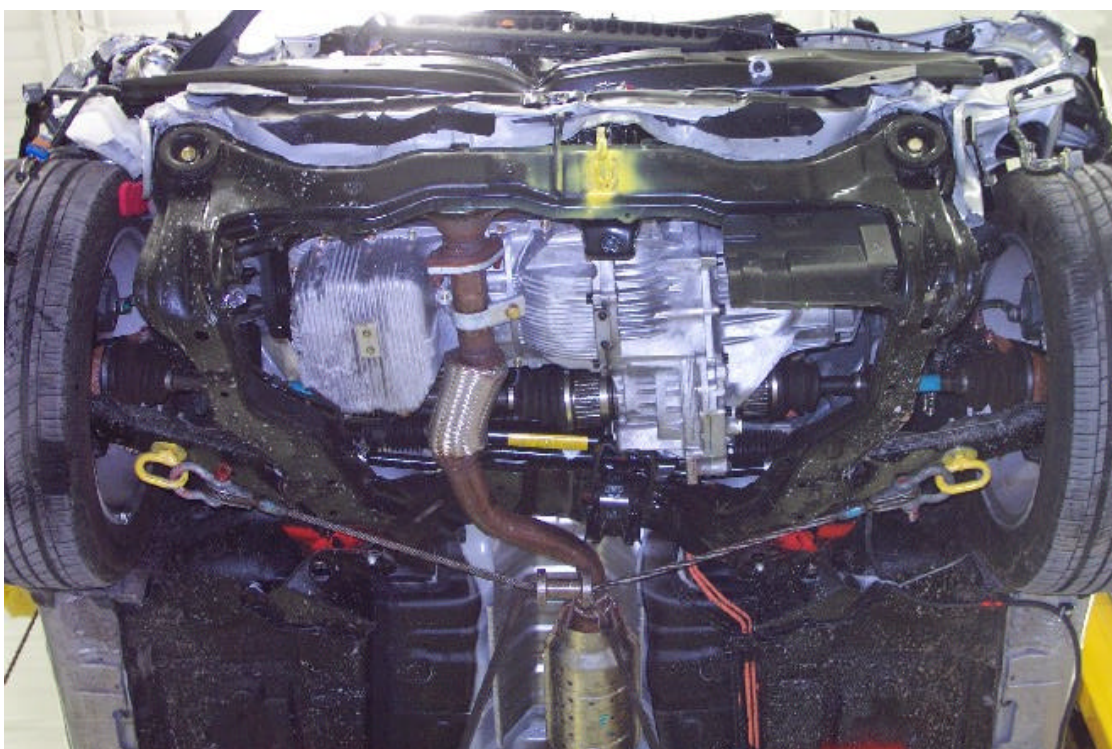
Non disponible
Not available

47. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, après essai.
Engine compartment view of the vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



48. Vue du dessous du compartiment moteur, avant essai
Under view of the engine compartment , pre-test.

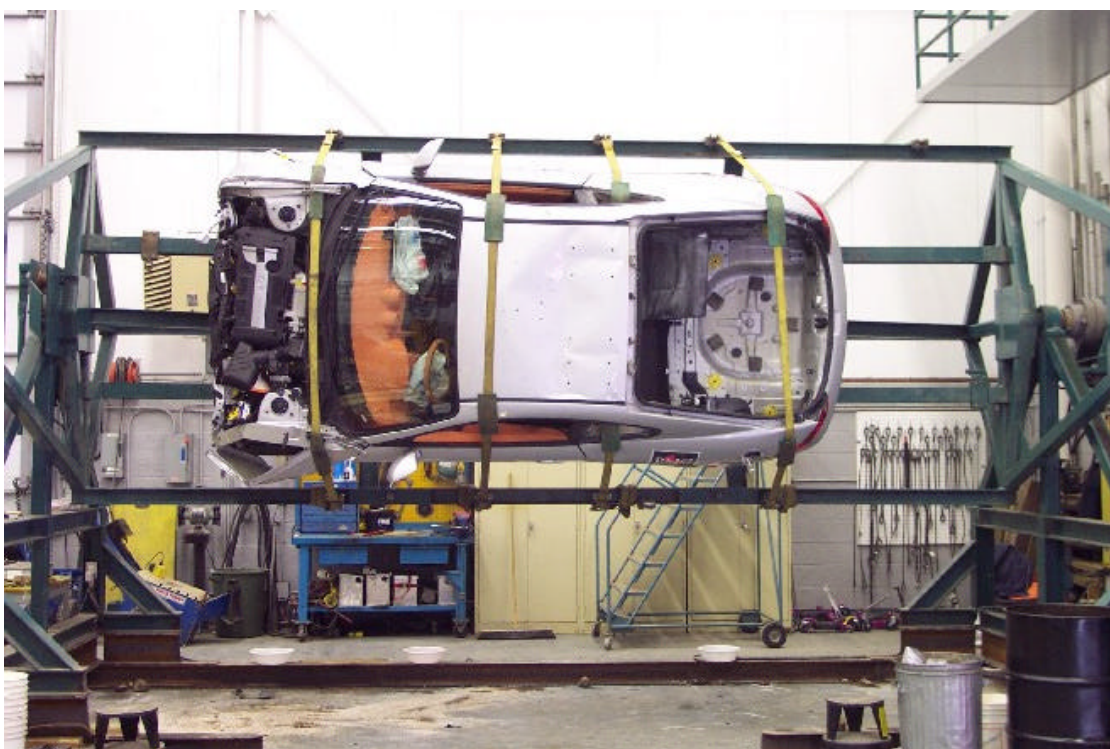


49. Vue du dessous du compartiment moteur, après essai
Under view of the engine compartment , post-test.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------

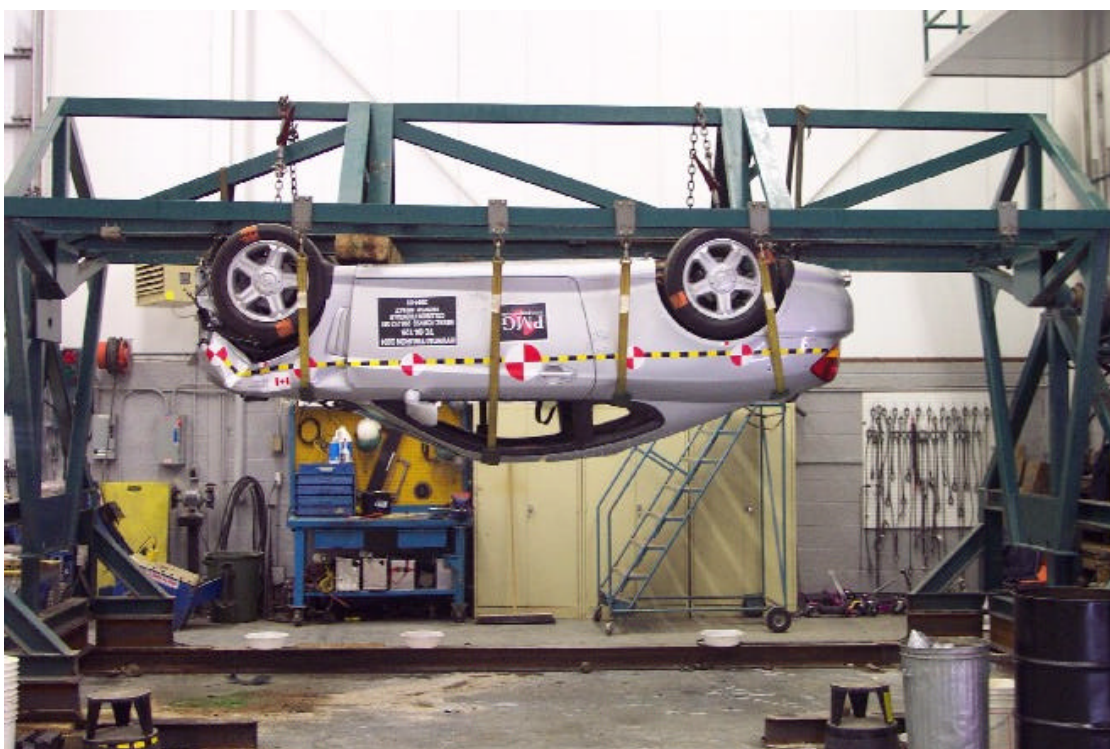


50. Vue du véhicule sur culbuteur avant l'essai de capotage statique.
View of the vehicle on the roll over device before testing.

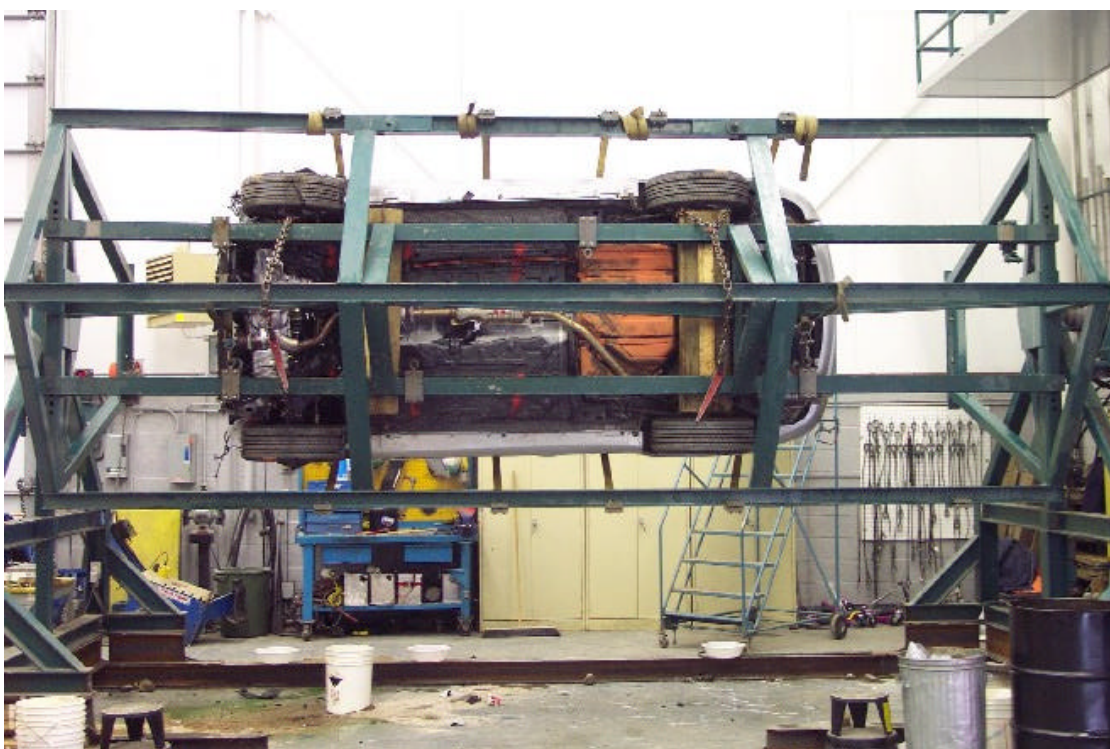


51. Vue du véhicule sur culbuteur à 90°.
View of the vehicle on the roll over device at 90°.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	-------------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	---------------



52. Vue du véhicule sur culbuteur à 180°.
View of the vehicle on the roll over device at 180°.



53. Vue du véhicule sur culbuteur à 270°.
View of the vehicle on the roll over device at 270°.

Date de collision Crash date	2004-03-16	Véhicule Vehicle	HYUNDAI TIBURON 2004	T.C. N° T.C.No	04-125
---------------------------------	------------	---------------------	----------------------	-------------------	--------



54. Vue du véhicule sur culbuteur à 360°.
View of the vehicle on the roll over device at 360°.



55. Affichage du lecteur de vitesse.
Speed trap reading.